(11) **EP 1 528 134 A3** 

(12)

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:

11.01.2006 Patentblatt 2006/02

(51) Int Cl.: **D06B 3/04** (2006.01)

(43) Veröffentlichungstag A2:

04.05.2005 Patentblatt 2005/18

(21) Anmeldenummer: 04022253.1

(22) Anmeldetag: 17.09.2004

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL HR LT LV MK

(30) Priorität: 17.10.2003 DE 10348277

(71) Anmelder: Saurer GmbH & Co. KG 41069 Mönchengladbach (DE)

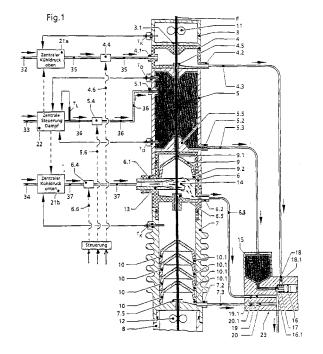
(72) Erfinder: Brenk, Siegfried 47839 Krefeld (DE)

(74) Vertreter: Sroka, Peter-Christian

Patentanwalt Postfach 11 10 38 40510 Düsseldorf (DE)

# (54) Vorrichtung und Verfahren zur Behandlung eines laufenden Fadens mit einem dampfförmigen Behandlungsmedium

Eine Vorrichtung zur Behandlung eines laufenden Fadens mit einem dampfförmigen Behandlungsmedium, enthaltend eine Säule von mehreren mit Fadeneinlauf- und Fadenauslaufkanälen versehenen, übereinander angeordneten Kammern, von denen eine eine mit einem Dampfeinlass und einem Kondensatauslass versehene Dampfbehandlungskammer (5) ist, der eine Mischkammer (4) vorgeschaltet und eine relativ großvolumige Kühlkammer (6) nachgeschaltet sind, die beide jeweils einen Lufteinlass (4.1; 6,1) und einen Kondensatauslass (4.2; 6.2) aufweisen, wobei die Fadeneinlaufund Fadenauslaufkanäle einen Öffnungsquerschnitt haben, der einerseits eine pneumatische Fadendurchfädelung ermöglicht und andererseits den Austausch von Luft und Dampf zwischen den Kammern so regelt, dass sich, gesteuert von einer die Dampf- und Lufteinspeisung in die Dampfbehandlungskammer (5) bzw. in die Mischkammern (4) und die Kühlkammer (6) regelnden Regeleinrichtung in den der Dampfbehandlungskammer (5) nachgeschalteten und Kammern Dampf-Luft-Mischatmosphäre einstellt, die den Eintritt von Luft in die Dampfbehandlungskammer (5) weitgehend unterbindet, wobei der Lufteinlass (6.1) in die Kühlkammer (6) so gestaltet ist, dass der austretende Druckluftstrahl im wesentlichen unmittelbar auf den frei die Kühlkammer durchlaufenden Faden auftrifft.





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 04 02 2253

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENT	E	···	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ents mit Angabe, s n Teile	oweit erforderlich	n, Betrifft Ansprud	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
D,X	EP 1 348 785 A (POW 1. Oktober 2003 (20 * Spalte 10, Zeile 14 *	03-10-01)		1,8	D06B3/04
A	US 5 287 606 A (H. 22. Februar 1994 (1 * Spalte 5, Zeile 1 *	994-02-22)	6, Zeile 6	1	
					RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC) D02J D06B
Der-ve	arliegende Recherehenberieht wu	rde für alle Patente	<del>n</del> sprüche erstell	t	
	Recherchenort	Abschluß	datum der Recherche	,	Prüfer
	Den Haag	23.	August 200	95   d	Goodall, C
X : von Y : von and A : tec O : nic	ATEGORIE DER GENANNTEN DOK n besonderer Bedeutung allein betrach n besonderer Bedeutung in Verbindung	GORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE  sonderer Bedeutung allein betrachtet sonderer Bedeutung in Verbindung mit einer  n Veröffentlichung derselben Kategorie logischer Hintergrund thrittliche Offenbarung  &		der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist : in der Anmeldung angeführtes Dokument : aus anderen Gründen angeführtes Dokument : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	



Nummer der Anmeldung

EP 04 02 2253

GEBÜHRENPFLICHTIGE PATENTANSPRÜCHE							
Die vorliegende europäische Patentanmeldung enthielt bei ihrer Einreichung mehr als zehn Patentansprüche.							
Nur ein Teil der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn sowie für jene Patentansprüche erstellt, für die Anspruchsgebühren entrichtet wurden, nämlich Patentansprüche:							
Keine der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn Patentansprüche erstellt.							
MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG							
Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeldung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:							
Siehe Ergänzungsblatt B							
Alle weiteren Recherchengebühren wurden innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.							
Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Recherchenabteilung nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.							
Nur ein Teil der weiteren Recherchengebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf Erfindungen beziehen, für die Recherchengebühren entrichtet worden sind, nämlich Patentansprüche:							
Keine der weiteren Recherchengebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf die zuerst in den Patentansprüchen erwähnte Erfindung beziehen, nämlich Patentansprüche:  1-16, 25							



### MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG ERGÄNZUNGSBLATT B

Nummer der Anmeldung

EP 04 02 2253

Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeldung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

1. Ansprüche: 1-16,25

Vorrichtung zur Behandlung eines laufenden Fadens mit einer dampfförmigen Behandlungsmedium

2. Ansprüche: 17-24

Verfahren zur Behandlung von laufenden Einzelfäden einer Vielstellenmaschine mit Dampf

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 04 02 2253

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

23-08-2005

	lm f angefül	Recherchenberich ortes Patentdokun	t nent	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	EP	1348785	Α	01-10-2003	KEINE	
	US	5287606	Α	22-02-1994	KEINE	
						·
						·
M P046						
EPO FORM P0461						
111						

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr. 12/82